最新RMC「桜姫華伝」
4月15日(金)発売!!
コミックス発売を記念した、有菜っち単独サイン会については、まんがの後の322Pをチェックしてね!!

在凝視著的視線前方——

面對蘇紫突如其來的告白 櫻姬會……?

第三十話 我感到愉快的時光是

カラー32P

桜姫華伝

Sakurahimekaden

種村有菜

雑誌Cobaltにて、エッセイまんが「有菜の根」れんさいゆ!!

離境漢化組
www.alicell.com
櫻姬華傳

離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

1

櫻姬華伝

これまでのあらすじ

★かぐや姫の孫で、血桜を手に妖古を倒せる唯一の存在・桜姫。ずっとひとりぼっちでしたが、半妖の青葉と出会い世界が広がりました。

★そんな桜を、死んだと思っていた兄の楓が、自らの居城・修羅幽玄殿へ連れ去ります。楓の真の目的がかぐや姫復活だと知った桜は、楓に決別宣言を!! そして、桜救出のために乗り込んだ青葉たちや、藤紫の力を借り、修羅幽玄殿からの脱出に成功したのです。

★日常に戻った桜と青葉たちでしたが、なんだか青葉の様子が変。桜が問い詰めると青葉は「百合姫と一緒に寝たと」。青葉とけんかした桜は、邸を飛び出し藤紫を連れ戻しました。

★桜を探しに来た青葉に、藤紫は「ここには来ていない」と嘘をつきます。それを聞いただした桜に、藤紫はいきなり告白!! 欲のなかった藤紫の初めての告白に、戸惑う桜は…

★用語解説★

妖古　不老不死の化け物で人間を喰らう。もとは月から来た罪人？
血桜　妖古を倒せる唯一の剣。桜姫だけが使える。ふたんは桜姫の体内にある。
命字　1人に1つ与えられた文字。それが記された紙は、当人の命にも影響を与える。

龍魂漢化组
www.alicelj.com
樱姬华侍

圖源：小欣
翻譯：丸子
修圖：YUI
嵌字：栗子、小楓
監制：YUI
離境漢化組
www.alicejj.com
櫻姬華侍

みんな1人じゃないよ、ゆっくり一緒に進もうね。（有菜）お手紙は……

あて先
〒119-0161
集英社りぼん編集部気付
HP:りぼんわくわくステーションにもメール受付中★
種村有菜さま

……!
you liar
why?!

No ...
Fujimura ... saki ...
雜燒漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳
my oxygen is being slowly sucked away...
I can't move !
my wrists feel hot...
i can't breathe ...
by any chance
did sakura come by earlier?

離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

mm
撲
臉紅
啪啪
Fujimurasaki what are you doing?!
cough cough
let go— Aoba
do you even have a right to be angry?
you have Yuri-hime after all
tch
you said Sakura wasn't here!!

離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

it's
already
enough
ta
satisfy
me
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

無——視
……
俯瞰
ガラ
why isn't he saying anything?
is it because i haven't properly rejected him?
he must be really angry at me
but i can't possibly ignore...
ever since i was born the only thing i've wanted was you
Fujimurasaki-sama's depressing confession...
離境漢化组
www.alicelj.com

i knaw we can't be with each other
so from now an i will give up
in the end i will give up
he's the same
Fujimura-saki-sama was jaking
he just faund me interesting
why did i say that?!
.....
i see he found yau interesting so he decided to kiss you
kiss

維境漢化組
www.eliceij.com

Sakura ?!
I'm sorry !
what are you doing?!
are you okay ?!
after i left home
but
you are a prince after all, having a concubine is normal
i was angry at you
please don't hate me
雛境漢化組
www.alicelj.com

離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

no
that's not it !!
i should be the one to apologize !!
all of it
all of what i said..
huh!?
they were watching us.. so you agreed to take Yuri-him as a concubine?!
if we refused then i would have to marry a 40 year old man?!
瞬間石化
what... is this...
so i agreed to taking Yuri-hime as a concubine
because didn't want to give you to anyone else
after getting drunk..
i got up to find Yuri-hime beside me
境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華倩

hm
But nothing happened!!
I swear to Byakuya
眠
離境漢化組
www.alicell.com
櫻姬華傳
why?
Is it possible that you forgot?
it seems like it
嗯噎
from now on I'll prove it to you
eh? this place
這個地方
種村有菜
最新RMC
しかし、次々に忍び寄る不吉な影
はたして、桜姫と百美の未来は!?
さらに!
有菜ちの初れんさい作「フィオ」の続編も掲載!
13年ぶりに復活!!
桜姫華伝
最新第8巻
4月15日発売!!

咚咚
Isn't Yuri-hime here!?
Yuri-hime!!
Yuri-hime!! it's big trouble!!
咚
what's the matter?
Yuri-hime !!
雛境漢化組
www.hkalicelj.com
櫻姬華傳
驚
親王大人啊
ehehehe this is- hello
Sakura- Sakura-hime!

I apalagize Yuri-hime
正經
p-prince...
I-is
s-something wrang?
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻城華侍
17
ah...
cauld Aoba be...
taking revenge an what just happened between me and Fujimurasaki-sama earlier!?

*screaming
啊啊啊啊啊
誰說漢化組
www.qlian.com
禁止轉載
叫的人 *person who screamed
eh?
眼冒金星
*dizzy
eh?
啪嚓
*blink

what just happened..
if you get close to Yuri hime's face, she'll scream like she just did
so even if I were drunk, I would still remember
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬筆傳
so this was because of you?
*so it's like that
but I don't have that kind of memory
ah..
unless it was your plan from the start
though I don't get
why
because you made me angry !!

*then it should be fine right?
那不就沒事了嗎
you did nothing
that's right
It's because you did nothing !!
eeeh? why?
did I do something to you?
怒火
哇啊啊啊啊
eh?!
you never even replied to one of my letters before !!!!
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

桜姫華伝

イラスト当選者発表

※掲載されたイラストは、当選者様にのみ進呈されます。当選者以外の方にはお送りできませんのでご了承ください。

その他の当選者

離境漢化組
www.alicalj.com
櫻姫華傳

イラスト大募集

ハガキに黒インクのペンでイラストを描いて送ってね。毎月20名の方に特製品をプレゼントします！

送り先 〒119-0161 集英社
りぼん「桜姫華伝」イラスト係
住所・氏名・学年を忘れずに書いてね。

Sakura
didn't yau say yau replied ta all af them
ah... all of it?
that was the amaunt on the first day
the secand day had 82 letters
and then on the last day there were 62 letters
嘻嘻嘻
送來的人
Sokuro !!!
i'm so sorry !!
Yuri-hime,
I apalagize in Sakura's place she didn't da her jab praperly
I'm sarry
猛地
but first i have ta say
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

the only person i'll ever love is Sokuro
i'll never love onyone other thon her !!
離燒簡化組
www.alicell.com
櫻花華僑

鵲燒漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

*glares 惡狠狠

嚓！

嚴厲地

I am the prince's concubine !!

I can never lose to a horrible-rude shorty like you!!

I'll forgive you for this but you can't change the fact that the emperor ordered the prince to marry me!

リぼん
6月超特大号
4月30日(土)発売
特別定価460円(税込)
女子力あげまよ ふろく
420mm×420mmの ビッグサイズ!
マルチに使えて嬉しへんり
めちゃデカ☆マルチクロス
CRASH!
おでかけガールズアイテム
4点セット
CRASHのライブグッズみたいな オシャレなアイテムで お出かけするのが もっと楽しみになっちゃう♪
ラッキーティッシュケース
離婚漫画組 www.rikonguri.com
ミニミラー
キラ☆ラメピン(4本)
くわしい情報は588Pもチェック!
※内容は変更になることがあります

* ahha haha

* victory pose

雛境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華侍

汉化组
www.elicit.com

A flower within a flower. you attract attention like fireflies on a clear summer night sky
fearless of withering
I cannot forget you
an addiction like moths attracted to fire
what a wonderful poem ...!
it must be

Ouji-somo, Sakuro-hime
微笑
let's make a deal
what do you mean?
you're just leaving because instead of the prince's concubine you'll become the crown prince's wife?
the prince's speech was truly touching,
I will give up
that's right
I'm no longer the me from one hour ago!
I am now the next emperor's wife
I should hurry and go before rumors start!
let's go! let's go!
揮
離境漢化組
www.alicell.com
想加入等待

I would find it amusing
after hearing that poem
I wonder how you would react
I can't believe Fujimura-saki-sama really proposed to Yuri-hime
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳
en
I proved that I can do it without support!
hah using Saki-sama as a backup was the perfect ideal
29
it's impossible
搖頭
搖頭
it's not important anymore
it can't be

I couldn't think straight
seeing you and Fujimurasaki kiss
made me feel like going crazy
Aoba...
I understand your feelings
I'm sorry.
I will never allow anyone else to touch you again
離境漢化組
www.alicelj.com
櫻姬華傳

詛咒漢化组
www.alicej.com
櫻姬華倩

L.A.G. Scans Presents:

Sakurahime Kaden Chapter 30

Translator	Yui
Proofreader	Kevin
Cleaner	Serena1035
Typesetter	Serena1035

Please join us at:
lagscans.webs.com